

English

Correction

RHT-G1550 Page 8, 44
RHT-G950 Page 8, 44

Incorrect

Supplied accessories
Screw for the support belt (1)

Correct

Supplied accessories
Screw for the support belt (Black: 1, Silver: 1)

Caution on “Preventing the TV from toppling over”

RHT-G1550 Page 9
RHT-G950 Page 9

In step 2, use the black or silver screw for the support belt. Select the screw that fits the hole of the TV that you use.

Français

Correction

RHT-G1550 Page 9, 46
RHT-G950 Page 9, 46

Incorrect

Accessoires fournis
Vis pour courroie de soutien (1)

Correct

Accessoires fournis
Vis pour courroie de soutien (noire : 1, argentée : 1)

Mise en garde pour « Empêcher le téléviseur de se renverser »

RHT-G1550 Page 11
RHT-G950 Page 11

A l'étape 2, utilisez les vis noires ou argentées pour courroie de soutien. Sélectionnez la vis adaptée à la taille du trou de votre téléviseur.

Español

Corrección

RHT-G1550 Página 9, 46
RHT-G950 Página 9, 46

Incorrecto

Accesorios suministrados
Tornillo para la cinta de sujeción (1)

Correcto

Accesorios suministrados
Tornillo para la cinta de sujeción (negro: 1, plateado: 1)

Precaución sobre el apartado “Evitar que el televisor se caiga”

RHT-G1550 Página 10
RHT-G950 Página 10

En el paso 2, utilice el tornillo negro o plateado para la cinta de sujeción. Seleccione el tornillo que encaje en el orificio del televisor que utilice.

Deutsch

Korrektur

RHT-G1550 Seite 10, 48
RHT-G950 Seite 10, 48

Falsch

Mitgeliefertes Zubehör
Schraube für den Halteriem (1)

Richtig

Mitgeliefertes Zubehör
Schraube für den Halteriem (Schwarz: 1, Silberfarben: 1)

Sicherheitshinweis zu „Stabilisieren des Fernsehgeräts“

RHT-G1550 Seite 11
RHT-G950 Seite 11

Verwenden Sie in Schritt 2 die schwarze oder silberfarbene Schraube für den Halteriem. Wählen Sie die Schraube, die für die Bohrung am verwendeten Fernsehgerät geeignet ist.

Nederlands

Verbetering

RHT-G1550 Pagina 8, 45
RHT-G950 Pagina 8, 45

Onjuist

Meegeleverde toebehoren
Schroef voor de draagriem (1)

Juist

Meegeleverde toebehoren
Schroef voor de draagriem (Zwart: 1, Zilver: 1)

Opgelet: “Voorkomen dat de tv omvalt”

RHT-G1550 Pagina 9
RHT-G950 Pagina 9

Gebruik in stap 2 de zwarte of zilverkleurige schroef voor de draagriem. Kies een schroef die past op de opening van de gebruikte tv.

Italiano

Correzione

RHT-G1550 Pagina 8, 45
RHT-G950 Pagina 8, 45

Non corretto

Accessori in dotazione
Vite per la cinghia di sostegno (1)

Corretto

Accessori in dotazione
Vite per la cinghia di sostegno (nera: 1, argento: 1)

Precauzioni per “Impedire il rovesciamento del televisore”

RHT-G1550 Pagina 9
RHT-G950 Pagina 9

Al punto 2, utilizzare la vite nera o argento per la cinghia di sostegno. Scegliere la vite adatta al foro del televisore in uso.

Svenska

Korrigerig

RHT-G1550 Sid. 8, 45
RHT-G950 Sid. 8, 45

Felaktigt

Medföljande tillbehör
Skruv för stödrem (1)

Korrekt

Medföljande tillbehör
Skruv för stödrem (Svart: 1, Silver: 1)

Varning beträffande “Förhindra att din TV välter”

RHT-G1550 Sid. 9
RHT-G950 Sid. 9

I steg 2, använd svart eller silverfärgad skruv för stödremmen. Välj skruven som passar i hålet på TV:n som du använder.

Polski

Poprawka

RHT-G1550 Strona 9, 46
RHT-G950 Strona 9, 46

Niepoprawnie

Akcesoria znajdujące się w zestawie
Śruba pasa podtrzymującego (1)

Poprawnie

Akcesoria znajdujące się w zestawie
Śruba pasa podtrzymującego (czarny: 1, srebrny: 1)

„Zabezpieczenie przed przewróceniem telewizora” — ostrzeżenie

RHT-G1550 Strona 10
RHT-G950 Strona 10

W punkcie 2 należy użyć czarnej lub srebrnej śruby pasa podtrzymującego. Należy wybrać śrubę, która pasuje do otworu danego telewizora.

Русский

Исправление

RHT-G1550 Стр. 9, 50
RHT-G950 Стр. 9, 50

Неправильно

Входящие в комплект принадлежности
Винт для поддерживающего ремня (1)

Правильно

Входящие в комплект принадлежности
Винт для поддерживающего ремня (черный: 1, серебристый: 1)

Предупреждение по “Устойчивая установка телевизора”

RHT-G1550 Стр. 11
RHT-G950 Стр. 11

В шаге 2 используйте черный или серебристый винт для поддерживающего ремня. Выберите винт, соответствующий размеру отверстия на используемом телевизоре.

Українська

Виправлення

RHT-G1550 Сторінка 9, 48
RHT-G950 Сторінка 9, 48

Невірно

Додаткове обладнання, що постачається
Гвинт для підтримуючого ремня (1)

Вірно

Додаткове обладнання, що постачається
Гвинт для підтримуючого ремня (чорний гвинт: 1, сріблястий гвинт: 1)

Заходи щодо «Запобігання перекиданню телевізора»

RHT-G1550 Сторінка 11
RHT-G950 Сторінка 11

У кроці 2 скористайтеся чорним або сріблястим гвинтом для підтримуючого ремня. Оберіть гвинт, який співпадає з отвором на телевізорі, що використовується.



* 4 1 5 1 1 7 4 1 1 * (1)

4-151-174-11(1)